



Seven-Line Prayer to Padmasambhava

Excerpt from *Lama Sangdii*, a terma revelation of Guru Chöwang

ཧཱུྃ Hūṃ

In the northwest of the land of Oḍḍiyāna,
 In the center of a blooming lotus flower,
 Is the one with supreme, wondrous siddhi:
 The renowned lotus-born Padmākara,
 Surrounded by a vast retinue of ḍākinīs.
 Following in your footsteps, I pray:
 Please come and bestow your blessings!
 guru padma siddhi hūṃ

གུ་པདྨ་སིདྲི་ཧཱུྃ

guru padma siddhi hūṃ

ཨོཾ་ཨུཎྲ་བཙུང་གུ་པདྨ་སིདྲི་ཧཱུྃ

om ah hung benza guru pema siddhi hung
 oṃ āḥ hūṃ vajra guru padma siddhi hūṃ

Accomplishing the Lama through the Seven-Line Prayer— A Special Teaching from the Lama Sangdū

A terma revelation of Guru Chöwang

ཐུགས་དམ་ལྷ་ལ་ཕྱག་འཚུལ་ལོ།

ཕྱི་རབས་སྐལ་ལཱ་རིགས་ཀྱི་བུ། ཞི་རྒྱལ་བདག་ལ་སྐྱབས་འཛིན་ནུ། དཔེན་པའི་གནས་སུ་རང་འདུག་ནས། མི་རྟག་སྐྱོབ་སྐྱེ་བ་དང་། འཁོར་བས་སུན་པ་
རབ་ཏུ་གཙུག་པོ། གློ་སྦྱང་བྱང་གསུམ་དུ་ལག་ཏེ་དུ། གཞན་ཡང་སྐྱབས་ཀྱི་རེ་ས་ནུམས། ཞི་རྒྱལ་བདག་ལ་རྫོགས་པར་སོམས། སྤྱིད་སྤྱུག་རེ་ཉེས་ཀྱི་འཕྲུལ་
ཀྱིས། མཚན་བསྟོད་མི་འཚུལ་རྒྱ་གསོག་སྟོངས། ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྱུས་པ་ཡིས། ཚིག་བདུན་འདི་ཡིས་གསོལ་བ་བོབ་པོ།

Homage to the yidam deity!

Fortunate sons and daughters of the future, when you turn to me, the Guru of Orgyen, for refuge, go to an isolated place and arouse deep feelings of melancholy at impermanence and disgust with saṃsāra arise—this is vital. Then, rely on me completely with heart and soul. Reflect how every kind of refuge and all your hopes are fulfilled and complete within me, the Guru of Orgyen. Whether in happiness or in sorrow, have total trust and confidence in me. No need to make offerings or praise; set aside all accumulating; simply let devotion flood your body, speech, and mind, and pray—pray with these seven lines:

རྩྭ་ ཞི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱི་རྒྱབ་བྱང་མཚམས།

hung, or gyen yul gyi nub jang tsam

Hūṃ! In the northwest of the land of Oḍḍiyāna,

པདྨ་གོས་ར་ཐོང་པོ་ལ།

pad ma ge sar dong po la

In the center of a blooming lotus flower,

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་སྤྱབ་བརྟེས།

ya tsen chok gi ngö drub nyé

Is the one with supreme, wondrous siddhi:

པདྨ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སྤྱུག་གསུག་པོ།

pad ma jung né zhé su drak

The renowned lotus-born Padmākara,

འཁོར་དུ་མཁའ་འགྲོ་མང་པོས་བསྐོར་པོ།

khör du kha dro mang pö kor

Surrounded by a vast retinue of ḍākinīs.

ཁྱེད་ཀྱི་རྩྭ་སྤྱུག་བདག་བསྐྱབ་ཀྱི།

khyé kyi je su dak drub kyi

Following in your footsteps, I pray:

ཕྱིན་ཁྱིམ་བརྒྱུད་ཕྱིར་ག་ཤེས་སུ་གསོལ་མེད།

jin gyi lab chir shek su sol

Please come and bestow your blessings!

གུ་རུ་པདྨ་སིདྲི་ཧཱུྃ།

gu ru pad ma sid dhi hung

guru padma siddhi hūṃ

ཞེས་པས་ཡང་ཡང་གསོལ་བ་ཐོབ།

གཤུང་བ་དྲག་བསྐྱེད་མཆིམ་ཕུང་། དད་པས་ཁམས་འདུས་འབྱུང་གིད་ནུ། ཉག་གིས་ཐོབ་ལས་ལེར་ཞོག། སང་དེ་ཡེ་རེ་མ་ཡེངས་ལྟ། འདི་ལྟར་གསོལ་བ་
འདེབས་པའི་བྱར་། ད་ཡིས་སྒྲོབ་པ་སྒྲོས་ཅི་དགོས་། དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་སྲས་སུ་འགྱུར་། དབང་ཆེན་རང་རིག་སེམས་ལ་ཐོབ། ཉིང་འཛིན་མཐུ་བརྟན་ཡེ་ཤེས་
རྒྱས་། ཕྱིན་རྒྱབས་རང་བྱུང་ཆེན་པོ་ཡིས་། རང་སློན་གཞན་སྟོང་སྤྱད་བཟུལ་སེལ་། རང་ཉིད་འགྱུར་ཆོ་གཞན་སྤང་རྣམས་། དུས་མཉམ་འགྱུར་ཞིང་ཕྱིན་ལས་
འགྲུབ། ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་རང་ལ་རྩོགས་། བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཆོས་ཀྱི་སྐྱར་། སློན་ཅིང་གོལ་བའི་ཐབས་ཆེན་འདི། ཐུགས་ཀྱི་སྲས་དང་འཕྲད་པར་ཤོག།
ཁྱད་པར་ཕྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་སྐུ་པ་ཆོག་བདུན་མའི་གསོལ་འདེབས་འཁོར་རྒྱ་ཟབ་ཕྱིར་ཐུགས་ཀྱི་ཡང་གཏེར་གསང་བར་གདམས་པ་། ཤེས་རབ་སྟོན་ལྟོན་རྟེན་
ཆེ་། ཆོས་ཀྱི་དབང་ཕུག་དེ་དང་འཕྲད་པར་ཤོག། ཅེས་སོ། །

Pray in this way, over and over again.

Create a feeling of longing so intense that tears spring from your eyes. If the rapture of devotion overwhelms you, breathe out strongly and then leave everything as it is. Clear and awake, focused and undistracted, look within. For children of mine who pray like this, it goes without saying that they will have my protection, for they will be the sons and daughters of the buddhas of past, present, and future. They will receive complete empowerment into the awareness of their own enlightened mind. Their samādhi will be so powerful and stable that wisdom will naturally blossom.

This great blessing, which arises of its own accord, will ripen on you and dispel all the suffering of others. When your mind is transformed, others' perceptions will simultaneously change, you will accomplish enlightened activity, and all noble qualities will be complete within you. May the sons and daughters of my heart meet with this extraordinary skillful means, one which ripens and liberates into the dharmakāya realization of my enlightened being. A practice with a uniquely powerful blessing, the Seven-Line Prayer is exceptionally profound; so let this instruction be an extremely secret treasure of my enlightened mind. May it meet with one who possesses a mind of wisdom and is endowed with great compassion, called Chökyi Wangchuk (Lord of Dharma).